## ADDENDA DE CONTRATO Nº 7

**POR UNA PARTE, LA MUNICIPALIDAD DE PEDRO JUAN CABALLERO**, designado en adelante el **COMPRADOR**, fijando domicilio en Curupayty esquina Natalicio Talavera Nº 288, representado por los Señores: Intendente Municipal, **Lic. RUBÉN DARIO JARA GOIRI**, con Cédula de Identidad Nº 663.674 y el Secretario General, Ing. Civil **LUIS NEMESIO AMARILLA CANDIA**, con Cédula de Identidad Nº 1.609.621, por una parte, y, por la otra, la firma **DISTRIBUIDORA G&M S.R.L.**, fijando domicilio a los efectos de este acto en la casa de la calle Pitiantuta 204 c/Tte. Martínez de la ciudad de Fernando de la Mora, representada en este acto por el Sr. **PEDRO GUSTAVO MIRANDA HERRERA**, mayor de edad, hábil, portador de la C.I. Nº 888.584, , conforme acredita con documento habilitante anexo, denominada en adelante el **VENDEDOR**, denominadas en conjunto **"LAS PARTES"** e, individualmente, **"PARTE"**, acuerdan celebrar la presente **ADENDA DE CONTRATO PARA LA ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA CAMIONES Y CAMIONETAS PARA USO DE LA MUNICIPALIDAD DE PEDRO JUAN CABALLERO**, la cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:----------

### CLAUSULA PRIMERA
### OBJETO

**1.1.-** La presente Addenda de Contrato tiene por objeto establecer los derechos y las obligaciones que asumen las partes, y a cuyo fiel cumplimiento se comprometen, sin perjuicio de los derechos y obligaciones asumidos en el Contrato Nº 06/2.010 de fecha 06/04/2010, que es la principal de este instrumento, la Ley Nº 2.051/2.003, el Código Civil y demás concordantes legales. ----------

### CLAUSULA SEGUNDA
### PLAZOS

**2.1.** El **COMPRADOR** y el **VENDEDOR** acuerdan el incremento de la cantidad o monto de contratación para la ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA CAMIONES Y CAMIONETAS para uso de la MUNICIPALIDAD DE PEDRO JUAN CABALLERO, que se encuentra originalmente pactada a través del Contrato Nº 06/2.010 de fecha 06/04/2010, principal, celebrado entre las partes.----------

### CLAUSULA TERCERA
### DOCUMENTOS QUE INTEGRAN EL CONTRATO

**3.1.** Los siguientes documentos forman parte del presente Contrato: ----------

a- El Contrato principal Nº 06/2.010 de fecha 06/04/2010, y demás documentaciones que la integran; ----------

b- La Resolución Nº 401/10 por la cual se dispone la ampliación del monto de la Contratación; ----------

c- La presente Addenda de Contrato; ----------

**3.2.** Las partes manifiestan conocer los documentos agregados a este instrumento, su contenido y alcance, y a ellos se someten para su cumplimiento. ----------

### CLAUSULA CUARTA
### CANTIDAD Y PRECIOS

**4.1. EL VENDEDOR** se compromete a la provisión de **REPUESTOS PARA CAMIONES Y CAMIONETAS** para uso de la MUNICIPALIDAD DE PEDRO JUAN CABALLERO (COMPRADOR), detallados en las Especificaciones Técnicas, por un monto de **Gs. 9.441.900 (Guaraníes nueve millones cuatrocientos cuarenta y un mil novecientos)**, a más de la cantidad descripta en el Contrato Principal, quedando establecido el monto total del Contrato en la suma de **Gs. 77.126.350 (Guaraníes setenta y siete millones ciento veintiséis mil trescientos cincuenta)** ----------

Ing. Civil Luis N. Amarilla Candia
Secretario General

Lic. Rubén Dario Jara Goiri
INTENDENTE MUNICIPAL
Pedro Juan Caballero

DISTRIBUIDORA G&M Sociedad de Responsabilidad Limitada

4.2. El Cuadro de Precios Adjudicados, que forma parte de la presente Addenda, es el siguiente:

| Item | Códigos del Catálogo | Descripción | Marca del producto | U.M. | Cantidad | Precio Unitario (IVA incluido) | Precio Total (IVA incluido) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | **LOTE 1 CAMIONES VOLQUETES** | | | | | |
| **1** | | **Para Camiones Tumba M.B. 1313** | | | | | |
| 1.1 | 40161504-004 | Filtro de Aceite Nº PL 519 | M BENZ | Unidad | 2 | 28.000 | 56.000 |
| 1.2 | 40161513-003 | Filtro de combustible Nº FC 161 | M BENZ | Unidad | 2 | 14.250 | 28.500 |
| 1.3 | 40161505-005 | Filtro de Aire Nº AP 9834 | M BENZ | Unidad | 1 | 75.000 | 75.000 |
| 1.5 | 25172003-003 | Amortiguador Delantero | M BENZ | Unidad | 1 | 168.750 | 168.750 |
| 1.6 | 25171712-001 | Juego de Fibra de Freno Delantero | M BENZ | Unidad | 2 | 112.000 | 224.000 |
| 1.7 | 25171712-003 | Juego de Fibra de Freno Trasero | M BENZ | Unidad | 2 | 112.000 | 224.000 |
| 1.8 | 25173810-007 | Cruceta Cardan | M BENZ | Unidad | 1 | 102.500 | 102.500 |
| 1.9 | 25173810-007 | Cruceta Cardancito | M BENZ | Unidad | 1 | 92.500 | 92.500 |
| 1.10 | 25173810-002 | Centralizador de Cardan | M BENZ | Unidad | 1 | 120.000 | 120.000 |
| 1.11 | 25172001-022 | Brida de Cardan | M BENZ | Unidad | 1 | 93.500 | 93.500 |
| 1.12 | 25174204-004 | Muñequines de Dirección | M BENZ | Unidad | 1 | 56.250 | 56.250 |
| 1.13 | 25172001-011 | Centro Elástico | M BENZ | Unidad | 4 | 23.000 | 92.000 |
| 1.14 | 25172001-009 | Grillete de Elástico | M BENZ | Unidad | 4 | 112.000 | 448.000 |
| 1.15 | 25172009-001 | Buje para amortiguador | M BENZ | Unidad | 4 | 10.000 | 40.000 |
| 1.16 | 25131707-218 | Junta tapa balancin | M BENZ | Unidad | 4 | 16.500 | 66.000 |
| 1.17 | 31161619-002 | Prisionero de rueda | M BENZ | Unidad | 6 | 17.000 | 102.000 |
| 1.18 | 25171716-003 | Manguera flexible freno | M BENZ | Unidad | 2 | 25.000 | 50.000 |
| 1.19 | 31161614-001 | Pernos | M BENZ | Unidad | 4 | 65.000 | 260.000 |
| 1.20 | 25172002-005 | Grampa elastico trasero | M BENZ | Unidad | 4 | 65.000 | 260.000 |
| 1.21 | 25172009-004 | Buje elastico | M BENZ | Unidad | 3 | 10.000 | 30.000 |
| 1.22 | 25131703-027 | Pastilla de freno | M BENZ | Unidad | 2 | 185.000 | 370.000 |
| 1.23 | 25171716-025 | Juego de reparacion de perno | M BENZ | Unidad | 1 | 440.000 | 440.000 |
| 1.24 | 22101509-003 | Manguera | M BENZ | Unidad | 2 | 95.000 | 190.000 |
| 1.25 | 25174204-004 | Muñequin de direccion largo | M BENZ | Unidad | 1 | 450.000 | 450.000 |
| 1.26 | 22101619-019 | Reten masa delantera | M BENZ | Unidad | 2 | 17.000 | 34.000 |
| 1.27 | 22101619-006 | Manguera hidraulica | M BENZ | Unidad | 2 | 95.000 | 190.000 |
| 1.28 | 25174204-017 | Juego reparo de direccion | M BENZ | Unidad | 1 | 450.000 | 450.000 |
| **2** | | **Para Camiones Tumba M.B. 1620** | | | | | |
| 2.1 | 40161504-004 | Filtro de Aceite Nº PL 519 | M BENZ | Unidad | 2 | 28.000 | 56.000 |
| 2.2 | 40161513-003 | Filtro de combustible Nº FC 161 | M BENZ | Unidad | 2 | 14.500 | 29.000 |
| 2.3 | 40161505-005 | Filtro de Aire Nº C 27844 | M BENZ | Unidad | 1 | 75.000 | 75.000 |
| 2.5 | 25172003-003 | Amortiguador Delantero | M BENZ | Unidad | 1 | 231.400 | 231.400 |
| 2.6 | 25171712-001 | Juego de Fibra de Freno Delantero | M BENZ | Unidad | 1 | 140.000 | 140.000 |
| 2.7 | 25171712-003 | Juego de Fibra de Freno Trasero | M BENZ | Unidad | 1 | 140.000 | 140.000 |
| 2.8 | 25173810-007 | Cruceta Cardan | M BENZ | Unidad | 1 | 185.000 | 185.000 |
| 2.9 | 25173810-007 | Cruceta Cardancito | M BENZ | Unidad | 1 | 55.000 | 55.000 |
| 2.10 | 25173810-002 | Centralizador de Cardan | M BENZ | Unidad | 1 | 229.000 | 229.000 |
| 2.11 | 25172001-022 | Brida de Cardan | M BENZ | Unidad | 1 | 262.500 | 262.500 |

Lic. Ruben Darío Jara Goiri
INTENDENTE MUNICIPAL
Pedro Juan Caballero

MUNICIPALIDAD DE PEDRO JUAN CABALLERO PARAGUAY

DISTRIBUIDORA Sociedad de Responsabilidad Limitada

Ing. Civil Luis Amarilla Candia
Secretario General

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2.12 | 25174204-004 | Muñequines de Dirección | M BENZ | Unidad | 1 | 55.000 | 55.000 |
| 2.13 | 25172001-011 | Centro Elástico | M BENZ | Unidad | 4 | 23.000 | 92.000 |
| 2.14 | 25172001-009 | Grillete de Elástico | M BENZ | Unidad | 4 | 95.000 | 380.000 |
| 2.15 | 25172009-001 | Buje para amortiguador | M BENZ | Unidad | 4 | 10.000 | 40.000 |
| 2.16 | 25131707-218 | Junta tapa balancin | M BENZ | Unidad | 4 | 28.000 | 112.000 |
| 2.17 | 31161619-002 | Prisionero de rueda | M BENZ | Unidad | 6 | 17.000 | 102.000 |
| 2.18 | 25171716-003 | Manguera flexible freno | M BENZ | Unidad | 2 | 35.000 | 70.000 |
| 2.19 | 31161614-001 | Pernos | M BENZ | Unidad | 4 | 65.000 | 260.000 |
| 2.20 | 25172002-005 | Grampa elastico trasero | M BENZ | Unidad | 4 | 65.000 | 260.000 |
| 2.21 | 25172009-004 | Buje elastico | M BENZ | Unidad | 3 | 10.000 | 30.000 |
| 2.22 | 25131703-027 | Pastilla de freno | M BENZ | Unidad | 1 | 185.000 | 185.000 |
| 2.23 | 25171716-025 | Juego de reparacion de perno | M BENZ | Unidad | 1 | 450.000 | 450.000 |
| 2.24 | 22101509-003 | Manguera | M BENZ | Unidad | 2 | 95.000 | 190.000 |
| 2.25 | 25174204-004 | Muñequin de direccion largo | M BENZ | Unidad | 1 | 450.000 | 450.000 |
| 2.27 | 22101619-006 | Manguera hidraulica | M BENZ | Unidad | 2 | 125.000 | 250.000 |
| 2.28 | 25174204-017 | Juego reparo de direccion | M BENZ | Unidad | 1 | 400.000 | 400.000 |
| | | | **Total Adjudicado LOTE 1** | | | | **9.441.900** |

## CLAUSULA QUINTA
## DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LAS PARTES

**5.1.** En cuanto a los derechos y las obligaciones que las partes asumen quedan establecidas de acuerdo a los dispuestos en las Cláusulas del Contrato Principal y demás documentaciones que lo integran; y, en caso de existir discrepancias o diferencias entre las Cláusulas de la presente y el Contrato Principal o entre éste y los demás documentos que lo integran, se estará por lo establecido en la Ley Nº 2.051/2.003, el Código Civil y demás concordantes legales. - - - -

En prueba de conformidad las partes firman el presente Contrato, que consta con un total de 03 (tres) páginas numeradas, en dos ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Pedro Juan Caballero, a los 27 días del mes de Agosto del año dos mil diez. - - - - - - -

**Ing. Civil LUIS N. AMARILLA CANDIA**
**Secretario General**

MUNICIPALIDAD DE PEDRO JUAN CABALLERO – PARAGUAY

**Lic. RUBÉN DARIO JARA GOIRI**
**Intendente Municipal**

**PEDRO GUSTAVO MIRANDA HERRERA**
**Distribuidora G&M S.R.L.**
**VENDEDOR**

DISTRIBUIDORA G&M
Sociedad de Responsabilidad Limitada